



Gemeinschaft der Gemeinden  
Selige Helena Stollenwerk Simmerath

# Pfarrbrief

November 2023

Pfarrer Michael Stoffels, Pfarramt Strauch, Monschauer Str.3, Tel.: 02473-2357

**ST APOLLONIA  
STECKENBORN**

„Memento

**ST. BARBARA  
RURBERG  
MIT ST. WENDELINUS  
WOFFELSBACH**

Vor meinem eigenen Tod ist mir nicht bang,  
nur vor dem Tode derer, die mir nah sind.  
Wie soll ich leben, wenn sie nicht mehr da sind?

**ST. BARTHOLOMÄUS  
HAMMER**

Allein im Nebel tast ich todentlang  
-Und lass mich willig in das Dunkel treiben.  
Das Gehen schmerzt nicht halb so wie das Bleiben.

**ST. JOHANNES D. TÄUFER  
LAMMERSDORF**

**ST. JOHANNES D. TÄUFER  
SIMMERATH  
MIT CHRISTKÖNIG  
HUPPENBROICH  
UND ST. MARIÄ  
SCHMERZHAFTE MUTTER  
PAUSTENBACH**

Der weiß es wohl, dem gleiches widerfuhr;  
Und die es trugen, mögen mir vergeben.  
Bedenkt: den eignen Tod, den stirbt man nur,  
Doch mit dem Tod der andern muss man leben.“

**ST. LUCIA  
EICHERSCHIED**

Liebe Schwestern und Brüder,

**ST. MARIÄ EMPFÄNGNIS  
ROLLESBROICH**

**ST. MATTHIAS  
STRAUCH**

Mit diesem Gedicht drückt die Lyrikerin Mascha Koléko aus, was viele Menschen empfinden, die um den Verlust eines lieben Menschen trauern. Das Bleiben im irdischen Leben wird als schmerzhafter erfahren als das Sterben. Der Tod bringt das ganze Leben durcheinander. Was wir früher gemeinsam taten, muss ich nun allein tun. Überall in der Wohnung und in meinem Leben entdecke ich deine Spuren. Das Vermissen macht so traurig und fällt so schwer.

**ST. MICHAEL  
DEDENBORN**

**ST. NIKOLAUS  
EINRUHR  
MIT ST. HUBERTUS  
ERKENSRUHR**

**ST. PETER UND PAUL  
KESTERNICH**

Wie soll ich nur damit umgehen? Manchmal spreche ich noch mit dir und habe fast vergessen, dass du nicht mehr da bist. Auch wenn du krank warst, du warst da. Nun ist dein Platz leer und die Erinnerungen und Tränen vermögen ihn nicht zu füllen.

Woher kommt Trost?

Ich bete für dich. Das hilft dir und mir. Das Gebet ist wie eine Brücke zwischen Himmel und Erde, die Tod und Leben miteinander verbindet. Du bist in der Ewigkeit, wo es kein gestern und kein morgen mehr gibt. Deshalb ist mein Gebet für dich das gute Wort, das dir vor Gott helfen kann, weil es dich immer im richtigen Moment trifft.

Ich lese in der Heiligen Schrift. „Wir wollen nicht trauern wie die anderen, die keine Hoffnung haben. Wenn Jesus - und das ist unser Glaube - gestorben und auferstanden ist, dann wird Gott durch Jesus auch die Verstorbenen mit ihm zur Herrlichkeit führen,“ (1Thess4,13f.). Christus spricht: „Ich bin die Auferstehung und das Leben. Wer an mich glaubt, wird leben, auch wenn er stirbt, und jeder, der lebt und an mich glaubt, wird auf ewig nicht sterben,“ (Joh11,25f.). „Die Seelen der Gerechten sind in Gottes Hand, und keine Qual kann sie berühren,“ (Weis3,1). „Wir wissen: wenn unser irdisches Zelt abgebrochen wird, dann haben wir eine Wohnung von Gott,“ (2Kor5,1).

Im Lesen der Heiligen Schrift spüre ich, dass das Leben mehr ist als unser irdisches Dasein. Unser Leben hat ein Ziel: ganz in Gottes Liebe geborgen zu sein. Dafür hat Christus gelitten, ist am Kreuz gestorben und ist glorreich vom Tode auferstanden. Bei Gott zu sein, ist das größte Glück das es gibt. Das tröstet mich und ich gönne dir diese unfassbare Freude bei Gott zu leben. Du bist nicht verloren. Du bist erlöst und befreit zum ewigen Leben.

Im November gedenken wir all unserer Verstorbenen. Beten wir für sie, dass sie in Gottes Liebe sind, und dass alle Trauernden Trost und Hilfe finden.

Der Lebenden und der Toten erbarme sich Christus, der wahrhaft aus dem Grabe erstanden ist.

Dazu segne alle der dreifaltige, uns liebende Gott

*Jhr Pastor Michael Stoffer*

# Gottesdienstordnung

für die Zeit vom 01. bis 30. November 2023

## Mittwoch. 01. November

Allerheiligen

**08:45 Uhr Eicherscheid** **Hi. Messe anschl. Totengedenken und Gräbersegnung auf dem Friedhof**

**10:30 Uhr Lammersdorf** **Hi. Messe, anschl. Totengedenken und Gräbersegnung auf dem Friedhof** für Rolf Wilden/ für Roland Bellmann und die Fam. Bellmann-Weidenhaupt // sowie all deren leb. u. verst. Angeh.

**14:00 Uhr Simmerath** **Hi. Messe, anschl. Totengedenken und Gräbersegnung auf dem Friedhof** Stm. für Hubertine und Josef Haas/ Jgd. für Karl-Heinz Tödemann/ für die Fam. Graf - Schröder/ für Emil und Koleta Haas // sowie all deren leb. u. verst. Angeh.

**15:30 Uhr Strauch** **Hi. Messe, anschl. Totengedenken und Gräbersegnung auf dem Friedhof** für Ehel. Peter und Walburga Falter und die Geschwister Braun/ für Ehel. Josef und Margarete Hoven/ für Alfons und Mathilde Johnen und Irma Braun/ für Karl Nießen, August und Olga Koll und Familie/ für Leonore und Ewald Breidenich und Tochter Birgit/ für Stefan und Irma Koll/ für Ehel. Gertrud und Alois Greuel und Sohn Kunibert/ für Lina und Alois Theißen/ für Katharina Stoffels // sowie all deren leb. u. verst. Angeh.

## Donnerstag. 02. November

Allerseelen

**08:30 Uhr Rollesbroich** **Allerseelenamt** für Nevenka Kaladiz und leb. und verst. Angeh.

**18:00 Uhr Simmerath** **Allerseelenamt für alle Verstorbenen der GdG Simmerath** für die Fam. Marianne und Paul Becker/ für Fam. Pauline und Josef Wilden // sowie all deren leb. u. verst. Angeh.

*- Kollekte für die Priesterausbildung in Mittel- und Osteuropa -*

## Freitag. 03. November

Hi. Hubert, Bischof , hl. Pirmin, Abtbischof

hl. Martin von Porres, Ordensmann

**08:30 Uhr Strauch** **Hi. Messe mit sakramentalem Segen** für Irmgard Jansen und Sohn Bert, für die Fam. Schmitz-Becker und für Willi Schröder/ für Hermann Josef und Christoph Schmitz und die Fam. Schmitz und Johnen/ für Hubert Breuer/ für die Fam. Breuer-Stollenwerk/ für die Mitglieder des Lebendigen Rosenkranzes/ für die Priester und Erzieher der Pfarrgemeinde/ für Ehel. Karl und Josefine Rönning und Ehel. Kurt und Elsbeth Breuer/ für Ehel. Karl und Anna Wilden // sowie all deren leb. u. verst. Angeh.

**18:00 Uhr Erkersruhr HI. Messe zum Patrozinium des Hl. Hubertus** Jgd. für Hermann Breuer/ für Albert May // sowie all deren leb. u. verst. Angeh.

**19:00 Uhr Steckenborn Gebetskreis (Rosenkranz)**

**Samstag. 04. November HI. Karl Borromäus, Bischof von Mailand**

**14:00 Uhr Steckenborn Tauffeier**

**17:30 Uhr Rurberg Kinder- und Familienmesse zu St. Martin, anschließend Martinszug** Jgd. für Josef Bongard/ Jgd. für Franziska und Hubert Lutterbach/ für Kurt Bongard/ für Carl Jansen/ für Josef und Justina Hilger/ für Adelheid, Maria und Katharina Lauscher // sowie all deren leb. und verst. Angeh.

**18:45 Uhr Lammersdorf Vorabendmesse** 1.Jgd. für Johanna Braun/ Jgd. für Stefan Kaladiz/ Stm für Ehel. Otto und Martha Rollesbroich/ Stm für Karl Schiffer/ für die Fam. Braun und Strauch/ für die Ehel. Franz Josef und Gudrun Weishaupt anlässlich ihrer Goldhochzeit/ für Katharina Förster/ für Hermann Weishaupt/ für Helene Paquet-Weishaupt und für Heinrich Paquet/ für Ludwig Strauch/ für Annemarie Bonten/ für Else Flachs, Lambert und Klara Läufer/ für Reiner Rosen // sowie all deren leb. u. verst. Angeh.

*- Kollekte für die Kirche -*

**Sonntag. 05. November 31. Sonntag im Jahreskreis**

**10:00 Uhr Strauch HI. Messe (vorher Rosenkranz)** Sechswochenamt für Marianne Braun, geb. Schlepütz/ Stm für Christel Brommont/ für Ehel. Adolf und Maria Stollenwerk, geb. Rombach, und für die Fam. Stollenwerk - Rombach/ für Elvira und Stefanie Strauch/ für Benno Braun/ für Ehel. Ludwig und Emmerentia Braun/ für Ehel. Franz und Katharina Stoffels und Tochter Hannelore // sowie all deren leb. u. verst. Angeh.

**11:15 Uhr Simmerath HI. Messe** für die Gemeinschaft der Gemeinden Simmerath/ Sechswochenamt für Herbert Derks und leb. u. verst. Angeh.

**14:00 Uhr Hammer Totengedenken u. Gräbersegnung auf dem Friedhof**

**14:30 Uhr Dedenborn HI. Messe, anschl. Totengedenken und Gräbersegnung auf dem Friedhof** Jgd. für Erich und Anneliese Bongard/ Jgd. für Maria Löhner und für Rudolf Löhner/ Stm. für Ehel. Peter Josef und Karoline Bongard und Kinder // sowie all deren leb. u. verst. Angeh.

**18:00 Uhr Kesternich** **Hi. Messe** Sechswochenamt für Gertrud Harth/ Jgd. für Jakob Krings/ Jgd. für Emil Wollgarten/ Jgd. für Robert Siebertz/ Jgd. für Helmut Schröder/ Jgd. für Josef Vossen und Amalia geb. Reinartz und für Helmut Breuer/ Stm. für die Ehel. Josef Breuer und Katharina, geb. Kaufmann/ für Viktor und Margarethe Braun und für Anna Steffens/ für Stephanie Keischgens // sowie all deren leb. und verst. Angeh.

*- Kollekte für die Kirche -*

**Montag. 06. November** **Hi. Leonhard, Einsiedler von Limoges**

**08:30 Uhr Lammersdorf** **Hi. Messe** für Dietholf Bischoini/ für Michael Braun, Hans-Dieter und Maria Braun und die Fam. Braun-Wilden/ für Laurenz und Anna Cosler // sowie all deren leb. u. verst. Angeh.

**19:00 Uhr Steckenborn** **Hi. Messe** Jgd. für Maria und Peter Stollenwerk und Günter Lennartz/ Jgd. für Helena Paustenbach und Josef Paustenbach/ für Christel Thoma/ für die Fam. Lennartz und Stollenwerk // sowie all deren leb. u. verst. Angeh.

**Dienstag. 07. November** **Hi. Willibrord, Bischof von Utrecht.**

**Glaubensbote**

**08:30 Uhr Simmerath** **Hi. Messe** für Richard und Justina Keischgens/ für die Fam. Norbert Haas/ für Ehel. Johann und Anna Haas und Schwiegertochter Bärbel/ für Alois und Maria Meyer/ für Helmut und Jean Kirch/ für Reinhold, Edmund und Inge Schmitz // sowie all deren leb. u. verst. Angeh.

**18:00 Uhr Dedenborn** **Hi. Messe** für Richard Hürtgen/ für Käthe Laack und Magdalena Schneider // sowie all deren leb. und verst. Angeh.

**19:00 Uhr Eicherscheid** **Hi. Messe** Sechswochenamt für Hedwig Hilgers/ Jgd. für Erich Offermann (auf Dohnschet 7)/ Jgd. für Sigrid Jungblut/ für die Fam. Offermann, Jungblut und Kaiser/ für Irma Hermes/ für Hedwig Hilgers (seitens der Landfrauen) // sowie all deren leb. u. verst. Angeh.

**Mittwoch. 08. November** **Mittwoch der 31. Woche im Jahreskreis**

**08:15 Uhr Lammersdorf** **Wortgottesfeier für das 1. und 2. Schuljahr**

**08:30 Uhr Kesternich** **Hi. Messe** Stm. für Johann Johnen und Anna, geb. Künstler, und Helene Hermes und leb. u. verst. Angeh.

**Donnerstag. 09. November****Weihetag der Lateranbasilika**

**08:30 Uhr Rollesbroich** **Hi. Messe** für Julius und Gertrud Hermanns und Hildegard und Oswald Schröder und leb. u. verst. Angeh.

**15:00 Uhr Simmerath** **Hi. Messe im Seniorenheim Seliger Gerhard**

**17:30 Uhr Einruhr** **Wortgottesfeier zu St. Martin, anschließend Martinszug**

**18:00 Uhr Woffelsbach** **Hi. Messe** Stm. für Pfarrer Karl Frings, Hubert Frings und Schwester Ledwina (Helena) Frings/ für Johann und Agnes Gottfried/ für Ludwig und Adelheid Cremer // sowie all deren leb. und verst. Angeh.

**Freitag. 10. November****Hi. Leo der Große, Papst, Kirchenlehrer**

**08:30 Uhr Strauch** **Hi. Messe** für Ehel. Martin und Erna Breuer/ für Bernd und Anna Sulski/ für Hubert Frings, Eheleute Johnen-Frings und Norbert Johnen // sowie all deren leb. u. verst. Angeh.

**16:00 Uhr Simmerath** **Hi. Messe in der Seniorenresidenz**

**17:30 Uhr Steckenborn** **Treffen in der Pfarrkirche anschließend Martinszug**

**17:30 Uhr Strauch** **Wortgottesfeier zu Sankt Martin, anschließend Martinszug**

**18:00 Uhr Kesternich** **Wortgottesfeier zu Sankt Martin, anschließend Martinszug**

**Samstag. 11. November****Hi. Martin, Bischof von Tours**

**14:00 Uhr Rurberg** **Trauung**

**17:30 Uhr Einruhr** **Vorabendmesse** Jgd. für Helene und Ewald Karbig/ Stm. für Franz Cremer und Regina, geb. Hüpgen/ für Anita Breuer und Sohn Gereon // sowie all deren leb. u. verst. Angeh./ zu Ehren der Muttergottes in bes. Meinung

**18:45 Uhr Rollesbroich** **Vorabendmesse** Jgd. für Klemens Voßen und für Maria Voßen/ für Gerta und Ludwig Frings/ für Klemens und Klara Matheis und Maria Matheis // sowie all deren leb. und verst. Angeh.

**Sonntag. 12. November****32. Sonntag im Jahreskreis**

**08:45 Uhr Eicherscheid HI. Messe** für Josef und Klara Linzenich und leb. u. verst. Angeh.

**10:00 Uhr Steckenborn HI. Messe (vorher Rosenkranz)** Jgd. für Udo Lennarz/ Jgd. für Ewald Antwerpen und für Leonie Antwerpen/ Stm. für Gertrud Winter/ Stm. für Ehel. August und Anna Henn/ für Hugo Lennartz und Tochter Margret und für Margaretha und Martin Stollenwerk/ für Anna und Christian Poschen und für Theresia Poschen/ für Ulrich Nellessen und die Fam. Nellessen und Gatzweiler/ für Walburga Wirtz/ für Ehel. Clemens und Erna Wirtz/ für Helene Polis und Erwin Polis // sowie all deren leb. u. verst. Angeh.

**11:15 Uhr Simmerath HI. Messe** für die Gemeinschaft der Gemeinden Simmerath/ Jgd. für Emil Schnitzler und Hedwig, geb. Müller/ Stm. für Maria und Emil Hermes/ für Ehel. Gottfried und Anna Jansen/ für Arthur Peters und für Willi Kreitz // sowie all deren leb. u. verst. Angeh.

**14:00 Uhr Einruhr Tauffeier für Louis Mertens**

**Montag. 13. November****Montag der 32. Woche im Jahreskreis**

**08:30 Uhr Lammersdorf HI. Messe** für Josef Jansen, Eltern Leo und Therese Jansen und Schwiegereltern Josef und Gertrud Hermanns/ für Else Flachs und Eleonore Stewart // sowie all deren leb. u. verst. Angeh.

**18:00 Uhr Huppenbroich HI. Messe** Jgd. für Maria Schröder geb. Jansen/ für Willi Brandenburg/ für die Fam. Wald, Zimmer und Schröder/ für Elisabeth und Josef Kessel und Kinder Maria und Franz Josef/ für Eugenie und Rudi Nießen // sowie all deren leb. u. verst. Angeh.

**19:00 Uhr Steckenborn HI. Messe** Jgd. für Felix Braun und für Gerta Braun/ Jgd. für Thekla Koll/ Stm für Edmund Meyer/ für Arnold und Josefine Schellenbach, Peter Schmitz und Gerta Bongard und Robin Kessel/ für Ludwig und Monika Poschen/ für Paul Poschen/ für Martin Tüpper/ für Josephine Lennarz und für Heinrich, Josef, Otwin, Friedhelm und Udo Lennarz // sowie all deren leb. u. verst. Angeh./ zur Gottesmutter in bes. Meinung

**Dienstag. 14. November****Dienstag der 32. Woche im Jahreskreis**

**08:30 Uhr Simmerath HI. Messe**

**18:00 Uhr Dedenborn HI. Messe** Jgd. für Horst Pleus/ für Leo Scherner/ für Inge Böckling und Marianne Werner // sowie all deren leb. u. verst. Angeh.

**19:00 Uhr Eicherscheid HI. Messe** für Gisela und Theo Jansen und für Mathilde Jansen und leb. u. verst. Angeh.

**Mittwoch. 15. November**      **Hi. Albert der Große, Ordensmann,**  
**Kirchenlehrer, Bischof, Hi. Leopold**

**08:30 Uhr Kesternich**      **Hi. Messe** Jgd. für Kurt Küpper und leb. u. verst. Angeh.

**Donnerstag. 16. November**      **Hi. Margareta, Königin von Schottland**

**08:30 Uhr Rollesbroich**      **Hi. Messe** Stm. für Christian Karl Albert Breuer, Eltern und Geschwister/ für Manfred Rönig // sowie all deren leb. u. verst. Angeh./ zu Ehren der Gottesmutter in bes. Meinung

**18:00 Uhr Paustenbach**      **Hi. Messe** für Hubertine Braun/ für Hubert und Helene Cosler/ für die Fam. Wilden, Braun und Johnen/ für Ernst und Paula Chittka/ für die Fam. Matheis und Wilden/ für unsere Gefallenen und Vermissten des 2. Weltkrieges // sowie all deren leb. u. verst. Angeh.

**Freitag. 17. November**      **Hi. Gertrud von Helfta, Ordensfrau, Mystikerin**

**08:30 Uhr Strauch**      **Hi. Messe** für Martin und Pauline Lutterbach, für Gabi Lutterbach, für Emma und Dieter Uhlein, für Schwester Gertrude, für Matthias und Klara Mießen, für Rosa und Matthias Toussaint/ für Gustav Johnen/ für Josef und Gertrud Breidenich/ für die Fam. Johnen-Breidenich // sowie all deren leb u. verst. Angeh.

**18:00 Uhr Erkenruhr**      **Hi. Messe** zum Dank anlässlich der Goldhochzeit der Ehel. Peter und Elisabeth Berners/ für Ehel. Anna und Robert Claßen/ für die Ehel. Martin und Maria Berners // sowie all deren leb. und verst. Angeh.

**Samstag. 18. November**      **Weihetag der Basiliken St. Peter und St. Paul zu Rom**

**14:00 Uhr Strauch**      **Tauffeier**

**17:30 Uhr Rurberg**      **Vorabendmesse** Sechswochenamt für Walter Lutterbach/ Stm. für Ehel. Bernhard Schröder und Maria Agnes, geb. Bongard/ für alle Verst. aus dem Freundeskreis/ für die Fam. Wollgarten und Bongard/ für Ferdi Wollgarten/ für Artur Bongard // sowie all deren leb. u. verst. Angeh.

**18:45 Uhr Lammersdorf Vorabendmesse unter Mitwirkung des Kirchenchores** Jgd. für Willi Bongard und für Maria Bongard/ Jgd. für Therese Ersfeld/ Jgd. für Clemens Lux und die Fam. Lux und Läufer/ Stm für Ehel. Josef Offermann und Therese/ für die Mitglieder des Kirchenchores St. Johannes d. Täufer Lammersdorf/ für Walter und Gisela Strauch/ für Änne und Heinz Rieck/ für Anna Klein, Rainer und Maria Klein und Leo und Amalia Scheen // sowie all deren leb. u. verst. Angeh.

*- Kollekte für die Diaspora -*

**Sonntag. 19. November** **33. Sonntag im Jahreskreis**

**- Volkstrauertag**

**08:45 Uhr Dedenborn HI. Messe anschließend Kranzniederlegung am Ehrenmal** für die Gefallenen und Vermissten der beiden Weltkriege/ für die Ehel. Hans und Magdalena Hilsenbeck und Hans-Josef Hilsenbeck und leb. u. verst. Angeh.

**10:00 Uhr Simmerath Ökumenische Wortgottesfeier und Kranzniederlegung am Ehrenmal**

**10:00 Uhr Strauch HI. Messe (vorher Rosenkranz) anschließend Kranzniederlegung am Ehrenmal** für die Gefallenen und Vermissten der beiden Weltkriege/ Jgd. für Klemens Braun und Ehefrau Waltraud Braun geb. Breuer/ für Rudolf und Hedwig Breuer, Kinder Hedwig und Stefan/ für Ida und Paul Lutterbach/ für Gertrud und Julius Hermanns/ für Alfons und Maria Müller/ für Felix Braun und Gertrud Braun, geb. Offermann // sowie all deren leb. und verst. Angeh.

**18:00 Uhr Kesternich HI. Messe** 1. Jgd. für Adi Nellessen/ Jgd. für Werner Nellessen und Eltern Otto und Luise Nellessen/ Jgd. für Johanna Henn geb. Breidenich/ Jgd. für Anna Vossel, geb Claahsen/ Jgd. für Winfried Stollenwerk/ für Emil Vossel/ für Clemens und Klara Stollenwerk/ für Lidwina und Rudolf Breidenich/ für Roswitha und Dieter Gschwandtner/ für Manfred Windmann // sowie all deren leb. und verst. Angehörige

*- Kollekte für die Diaspora -*

**Montag. 20. November** **Montag der 33. Woche im Jahreskreis**

**08:30 Uhr Lammersdorf HI. Messe** für Ehel. August und Maria Haas/ für Josef und Luise Johnen/ für Robert und Maria Breuer, geb. Stollenwerk/ für Andreas Stollenwerk/ für Otto und Elli Maaßen/ für Josef Wernke/ für Maria Breuer // sowie all deren leb. und verst. Angeh.

**19:00 Uhr Steckenborn HI. Messe anschließend  
Kranzniederlegung am Ehrenmal** für die Gefallenen und Vermissten  
der beiden Weltkriege/ Jgd. für Karl Schönknecht/ Jgd. für Michael und Rosina  
Bongard/ Jgd. für Werner Jung und für Josephine Jung/ Jgd. für Erwin  
Stollenwerk/ für Stefan und Irma Koll und Jürgen Breuer/ für Josef und Helene  
Braun und Heribert Braun/ für Heribert Stollenwerk/ für Philipp und Agnes  
Freichels und Enkel Henrik/ für Josef Demmer/ für Siegfried van Weersth/ für  
Josef und Pauline Wirtz und Fritz und Maria Stollenwerk // sowie all deren leb.  
u. verst. Angeh./ zum hl. Herzen Jesu

**Dienstag. 21. November** **Gedenktag Unserer Lieben Frau in  
Jerusalem**

**08:30 Uhr Simmerath HI. Messe** für Werner Möhler/ für die Fam.  
Norbert Haas // sowie all deren leb. u. verst. Angeh.

**18:00 Uhr Dedenborn HI. Messe**

**19:00 Uhr Eicherscheid HI. Messe** für Mario und Heike Siebertz/  
für Tinchen und Josef Fink // sowie all deren leb. und verst. Angeh.

**Mittwoch. 22. November** **HI. Cäcilia, Jungfrau, Märtyrin in Rom**

**08:30 Uhr Kesternich HI. Messe**

**Donnerstag. 23. November** **HI. Kolumban, Abt, Glaubensbote,**

**hl. Klemens I. Papst, Märtyrer**

**08:30 Uhr Rollesbroich HI. Messe**

**18:00 Uhr Woffelsbach HI. Messe** Sechswochenamt für Heinrich  
Cremer/ Jgd. für Bertchen Lennartz, für Änni und Franz Schröder, für Paula,  
Lenchen und Gerta Lennartz/ für Josefine Franzen/ für Klemens Breuer // sowie  
all deren leb. und verst. Angeh.

**Freitag. 24. November** **HI. Andreas Dung-Lac, Priester, und  
Gefährten, Märtyrer**

**08:30 Uhr Strauch HI. Messe**

**16:00 Uhr Simmerath HI. Messe in der Seniorenresidenz**

**Samstag. 25. November****Hi. Katharina von Alexandrien.****Jungfrau, Märtyrin**

**17:30 Uhr Einruhr Vorabendmesse** Stm. für Geschwister Schütt und Pfr. Dr. Franz Josef Berns/ für Fritz Bexten/ für Ehel. Leo und Pauline Cremer, geb. Wollgarten, und Bruder Bernhard Wollgarten/ für Anneliese Hüpgen/ für Karl und Therese Weimbs/ für Alois und Thekla Hüpgen // sowie all deren leb. u. verst. Angeh./ zu Ehren der Muttergottes in bes. Meinung

**18:45 Uhr Rollesbroich Vorabendmesse** Jgd. für Hubertine Wilden/ für Helmut Kappes/ für Johann und Katharina Treutwein, Erwin Treutwein, Alois und Kathi Rossmeisl/ für Gerd Frings/ für Raimund Johnen // sowie all deren leb. u. verst. Angeh.

**Sonntag. 26. November****Hochfest Christkönig**

**08:45 Uhr Eicherscheid Hi. Messe** Jgd. für Maria Förster/ Jgd. für Josef und Christine Kaulard/ Stm. für Fam. Hoch und Balduwein/ für Katharina und Alois Jansen, Maria und Oswald Call und für Hilde Ungermann // sowie all deren leb. u. verst. Angeh.

**10:00 Uhr Steckenborn Hi. Messe (vorher Rosenkranz)** Jgd. für Hermann-Josef Koll/ Stm für Christine Krüttgen/ Stm für Leopold Franzen/ Stm für Katharina Stollenwerk // sowie all deren leb. u. verst. Angeh.

**11:15 Uhr Simmerath Hi. Messe** für die Gemeinschaft der Gemeinden Simmerath/ Jgd. für Karl Braun und für Marianne Braun/ Jgd. für Antonia Haupt/ Stm. für Fam. Paul Peters/ für die Fam. Franken und Kemmer/ sowie all deren leb. u. verst. Angeh.

**Montag. 27. November****Montag der 34. Woche im Jahreskreis**

**08:30 Uhr Lammersdorf Hi. Messe**

**18:00 Uhr Huppenbroich Hi. Messe** Jgd. für Willi Schmerse und für Elisabeth Schmerse/ für Koleta Förster/ für Hanni Schmerse/ für Paula Offermann/ für Karl-Heinz und Emma Kell/ für Else Senden // sowie all deren leb. und verst. Angeh.

**19:00 Uhr Steckenborn Hi. Messe** für die Geschwister Lennartz/ für Paul Poschen // sowie all deren leb. u. verst. Angeh.

**Dienstag. 28. November**      **Sel. Maria Helena Stollenwerk, Jungfrau**

**08:30 Uhr Simmerath**      **HI. Messe zu Ehen der Seligen Helena Stollenwerk**

**18:00 Uhr Dedenborn**      **HI. Messe zu Ehren der Seligen Helena Stollenwerk**

**19:00 Uhr Eicherscheid**      **HI. Messe zu Ehren der Seligen Helena Stollenwerk** Jgd. für Karl Kaulard und für Irmgard und Siegfried Kaulard/ Jgd. für Erika Emig/ für Alois und Regina Offermann // sowie all deren leb. u. verst. Angeh.

**Mittwoch. 29. November**      **Mittwoch der 34. Woche im Jahreskreis**

**08:30 Uhr Kesternich**      **HI. Messe** Jgd. für Michael Wilden und für Gisela Wilden und leb. u. verst. Angeh.

**Donnerstag. 30. November**      **HI. Andreas, Apostel**

**08:30 Uhr Rollesbroich**      **HI. Messe**

**18:00 Uhr Paustenbach**      **HI. Messe**

Pfarrbrief der Gemeinschaft der Gemeinden Selige Helena Stollenwerk Simmerath

**Herausgeber**  
Pfarrer Michael Stoffels

**Redaktion und Druck**  
Pfarrer Michael Stoffels  
Pfarrbüro Simmerath

**Öffnungszeiten des Pfarrbüros in Simmerath, Hauptstraße 49.**

montags bis freitags vormittags      von 9.00 Uhr bis 11.00 Uhr und  
montags bis donnerstags nachmittags      von 15.00 Uhr bis 17.00 Uhr

(Tel. 02473/1257)

E-Mail: [pfarramt-simmerath@t-online.de](mailto:pfarramt-simmerath@t-online.de)

Unsere Gemeinschaft der Gemeinden hat eine eigene Website. Hier können Sie den Pfarrbrief einsehen, die Gottesdienstordnung und aktuelle Ereignisse in der GdG. Wir sind online unter: [www.katholisch-in-simmerath.de](http://www.katholisch-in-simmerath.de)

**Messbestellungen** für den nächsten Pfarrbrief werden bis spätestens zum 10.11.2023 erbeten und können im Pfarrbüro oder an gewohnter Stelle abgegeben werden.

**Pastor Michael Stoffels ist wie folgt erreichbar:**

in Strauch, Monschauer Str. 3 (Pfarrhaus) Tel. 02473/2357

E-Mail: [michael.stoffels@bistum-aachen.de](mailto:michael.stoffels@bistum-aachen.de)

## **Gemeindereferent Sven Riehn ist wie folgt erreichbar:**

Tel. 02473/938792

E-Mail: [sven.riehn@bistum-aachen.de](mailto:sven.riehn@bistum-aachen.de)

### **Bibelabend mit Gemeindereferent Sven Riehn**

Der Bibelabend mit Gemeindereferent Sven Riehn findet am 27.11.2023 um 19:00 Uhr im Pfarrheim Simmerath statt.

## **Alzheimer Gesellschaft StädteRegion Aachen**

Die Alzheimer Gesellschaft StädteRegion Aachen bietet monatlich und kostenfrei einen Gesprächskreis für versorgende Angehörige von Menschen mit Demenz an.

Der Termin für November ist der 15.11.2023 von 10:00-11:30 Uhr im Rathaus Simmerath, Raum U10.

Nachfragen und Anmeldung gerne bei Christiane Rühlmann, Tel. 02402/99776085  
[christiane.ruehlmann@alzheimergesellschaft-aachen.de](mailto:christiane.ruehlmann@alzheimergesellschaft-aachen.de)

## **Trauercafé:**

Jeden 2. Samstag im Monat, von 15.00-17.00 Uhr im Caritas – Zentrum Simmerath, Rathausplatz 20, Simmerath. Um Anmeldung wird gebeten. Ansprechpartnerin ist: Frau Ute Braun, Examinierte Krankenschwester, Tel. 9789964, Mobil: 0157-81859434 oder email: [hospiz@caritas-eifel.de](mailto:hospiz@caritas-eifel.de)

Das Trauercafé Roetgen findet jeden 2. Mittwoch im Monat von 16.00-18.00 Uhr in der Rosentalstraße 12, in Roetgen statt. Das Angebot ist kostenlos und richtet sich an alle Trauernde. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich. Ansprechpartnerinnen sind:

Frau Claudia Heidbüchel Tel. 0175 5271263 oder Frau Angela Hoßfeld Tel. 02471 6108030.

## **Beicht- und Kommunionvorbereitung**

### **Der Kommunionunterricht findet statt**

montags	um 16.00 Uhr	in der Pfarrkirche in Steckenborn	am 06.11., 13.11., 20.11., und 27.11.2023
montags	um 16.00 Uhr	in der Pfarrkirche in Lammersdorf	am 06.11., 13.11., und 20.11.2023
mittwochs	um 16.00 Uhr	in der Pfarrkirche in Kesternich	am 08.11., 15.11., 22.11., und 29.11.2023
donnerstags	um 16.15 Uhr	in der Pfarrkirche in Simmerath	am 09.11., 16.11., 23.11. und 30. 11.2023

# **Pfarrnachrichten**

## **Dedenborn:**

### **St. Martin in Dedenborn**

Der Martinszug in Dedenborn geht am Sonntag, den 12.11.2023 um 18.00 Uhr. Los geht es ab dem Pfarrer-Engels-Platz.

### **Adventsbasar**

Der diesjährige Adventsbasar findet am Samstag, den 25.11.2023 ab 16.00 Uhr in der Hammerstrasse 5 statt.

Für das leibliche Wohl ist natürlich gesorgt.

Herzliche Einladung!

## **Eicherscheid und Hammer:**

### **Seniorenachmittag im Pfarrheim Eicherscheid**

Der Seniorenachmittag findet am Dienstag, den 07.11.2023 ab 14:30 Uhr im Pfarrheim Eicherscheid statt.

### **St. Martin Eicherscheid**

Am Freitag, den 10.11.23 geht der St. Martinszug in Eicherscheid. Es wird sich um 17.30 Uhr am Parkplatz der Förderschule getroffen, um von dort aus zum Martinsfeuer zu ziehen. Anschließend findet eine kleine Feier zu Ehren des hl. Martins in der Kirche statt.

Der Förderverein des Kindergartens bietet danach warme Getränke am Pfarrheim an.

### **Adventlicher Seniorenachmittag**

Ein adventlicher Seniorenachmittag findet am Dienstag, den 28.11.2023 ab 14.30 Uhr im Pfarrheim Eicherscheid statt.

### **Luciamarkt**

Am Sonntag, den 10.12.23 laden der Kirchenvorstand und der Pfarreirat ab 16.00 Uhr wieder zum Luciamarkt ins Pfarrheim Eicherscheid ein.

Vorab findet um 14.30 Uhr das gemeinsame Adventskonzert der Eifelklänge Eicherscheid und des TPK Konzen- Eicherscheid in der Pfarrkirche St. Lucia Eicherscheid statt.

Für das leibliche Wohl ist wie immer bestens gesorgt.

### **Volkstrauertag**

Der Gang zum Ehrenmal findet in Eicherscheid am 19.11.2023 um 9.30 Uhr statt. Treffpunkt ist unter der Linde an der Kirche.

## **Kesternich**

### **Seniorenspielemittag**

Der Seniorenspielemittag findet jeden ersten Mittwoch im Monat von 15.00-18.00 Uhr im Pfarrheim statt. Im November ist das der 08.11.2023. Ansprechpartner ist Paul Arthur Roder.

### **Pfarrheimvermietung**

Das Pfarrheim in Kesternich kann wieder angemietet werden. Es stehen zwei Räume zur Verfügung für max. 90 bzw. 70 Personen, jeweils mit Küche.

Die Kegelbahn hat noch Termine frei.

Auskunft bei Ulrich Offermann, Festnetz: 02473-4113 oder mobil: 0151 50055600

### **Adventskonzert**

In diesem Jahr findet am 03.12.2023 um 15.00 Uhr ein Adventskonzert unter Mitwirkung des MV Diana Kesternich, des Kirchenchores Lammersdorf und des TPK Kesternich in der Pfarrkirche St. Peter und Paul statt. Der Eintritt ist frei. Im Anschluss gibt es wieder ein gemütliches Beisammensein im Pfarrheim.

### **Sternsinger 2024**

Das Vortreffen für die Sternsinger findet am 19.12.23 um 16 Uhr im Kesternicher Pfarrheim statt. Es wird die Sternsingeraktion 2024 vorgestellt, wir werden einen Film sehen, es werden die Kronen gebastelt und die Gruppen eingeteilt. Voraussichtlich am 6.1.2024 werden die Sternsinger dann durch den Ort ziehen, den Segen spenden und für die Aktion sammeln. Wer beim Vorbereitungstreffen nicht teilnehmen kann, aber trotzdem gerne als Sternsinger mitgehen möchte, meldet sich bitte bei Tanja Baltzer, Tel.: 0175-6834631 oder bei Simone Werker-Schwartz, Tel.: 0151-26908711. Wir beantworten auch gerne alle weiteren Fragen.

## **Lammersdorf**

### **Seniorenfrühstück**

Am Montag, den 06.11.2023 um 9.00 Uhr findet das nächste Frühstück für Senioren im Pfarrheim in Lammersdorf statt.

Wir bitten um Anmeldung bis Donnerstag, den 02.11.2023 bei: Marianne Stiel, Tel: 8623

### **VDK-Kaffeenachmittag**

Am Donnerstag, den 02.11.2023 um 14:30 Uhr findet wieder das monatliche Treffen des VDK im Kath. Pfarrheim in Lammersdorf statt. Hierzu sind alle herzlich eingeladen.

Um Anmeldung wird gebeten unter der Tel. Nr.: 02473-9312561.

## **Cäcilienfest des Kirchenchors St. Johannes der Täufer Lammersdorf**

Der Kirchenchor St. Johannes der Täufer, Lammersdorf, feiert am 18. November 2023 sein diesjähriges Cäcilienfest.

Begonnen wird mit der Abendmesse um 18:45 Uhr in der kath. Pfarrkirche Lammersdorf, Kirchstr.. Wie in jedem Jahr wird der Kirchenchor die Messe musikalisch mitgestalten.

Anschließend feiert der Chor gemeinsam mit allen Inaktiven und Fördermitgliedern im gegenüberliegenden Pfarrheim. Während des gemütlichen Beisammenseins werden die Jubilare geehrt.

Nach den Ehrungen werden kleine Programmeinlagen der Chormitglieder den Abend bereichern und alle Beteiligten können sich an dem großartigen selbsterstellten Buffet erfreuen.

## **Seniorenachmittag des Caritas-Kreises Lammersdorf**

Wie jedes Jahr laden wir alle Seniorinnen und Senioren nebst Partner/ -in zu einem gemütlichen Nachmittag mit Kaffee und Kuchen ins Pfarrheim ein.

Er findet statt am **Mittwoch, den 29. November 2023 um 15.00 Uhr**

Wir freuen uns auf Ihr Kommen!

Wir bitten um Anmeldung bis Freitag, den 24. November 2023 bei Marianne Stiel Tel: 8623

P.S. Im Dezember fällt das Frühstück aus

## **Rurberg/Woffelsbach**

### **St. Martin**

Am Samstag, dem 04. November 2023, richtet der Förderverein der Feuerwehr das Martinsfest in Rurberg aus.

Die Ausgabe der Weckmann Gutscheine für Rurberger Kinder erfolgt am **Montag, dem 30. Oktober 2023** von 19.00 bis 20.00 Uhr im Antoniushof Rurberg.

Mit dem Gutschein erhält jedes Kind aus Rurberg im Alter von 1 bis einschließlich 12 Jahren nach dem Martinszug kostenlos einen Weckmann im Antoniushof.

### **Das Fest beginnt am Samstag um 17.30 Uhr mit einer Hl. Messe in der Pfarrkirche.**

Die Kindergartenkinder werden gebeten, sich vor der Kirche zu sammeln und gemeinsam einzuziehen.

Im Anschluss an die Hl. Messe stellt sich der Martinszug vor der Kirche auf, um musikalisch begleitet, zum Martinsfeuer „In den Brüchen“ zu ziehen. Dort wird die Begegnung von St. Martin mit dem Bettler vorgetragen. Anschließend ist im Antoniushof die Martinsfeier mit anschl. Verlosung.

Alle Rurberger Bürgerinnen und Bürger über 70 Jahre erhalten traditionell durch die Feuerwehr im Laufe des Nachmittags einen Weckmann. Daher werden alle, die in diesem Jahr 70 Jahre alt geworden sind und einen Weckmann erhalten möchten gebeten, sich bitte unter Angabe der Anschrift bis zum 30. Oktober bei Bernd Bongard, Dorfstraße 16, Tel. 02473-2322 oder E-Mail: Bernd.Bongard@web.de zu melden.

## **Rollesbroich**

### **Senioren Weihnachtsfeier**

Am 6. Dezember 2023 um 15.00 Uhr findet die diesjährige Weihnachtsfeier für die Senioren im Pfarrheim statt.

Bitte melden Sie sich an bei: Renate Finke, Telefon-Nr. 2642 oder Ute Weishaupt, Telefon-Nr. 5225.

## **Simmerath**

### **Frühstück**

Nach der Hl. Messe findet jeden ersten Dienstag im Monat um 09:00 Uhr ein Frühstück im Pfarrheim statt. Der Termin für November ist der 07.11.2023. Der Kostenbeitrag liegt bei 5,- €. Um vorherige Anmeldung bis Donnerstag, den 02.11.2023, wird gebeten bei Adelheid Matheis, Tel.: 1400 (gerne auch auf den Anrufbeantworter sprechen).

Im Dezember entfällt das Monatsfrühstück wegen der Adventsfeier.

### **Adventsfeier für Ältere Mitbürger**

Zur diesjährigen Adventsfeier lädt der Pfarreirat wieder alle älteren Mitbürger am Mittwoch, den 06.12.2023 ganz herzlich ein.

Beginn ist um 14.30 Uhr mit einer heiligen Messe in der Pfarrkirche. Anschließend findet die Adventsfeier im Pfarrheim statt. Der Kostenbeitrag beträgt 6,00 €.

Wer teilnehmen möchte, trage sich bitte bis zum 01.12.2023 in die in der Pfarrkirche ausliegende Liste ein.

### **Volkstrauertag 2023**

Das Ortskartell und die Pfarre Simmerath laden die Bevölkerung und die Vereine herzlich ein, zur Toten-Gedenkfeier. Sonntag, 19.11.2023 um 10.00 Uhr: Ökumenische Wortgottesfeier für die Toten und Vermissten der beiden Weltkriege in der Pfarrkirche Simmerath.

Im Anschluss: Totenehrung für die Opfer und Vermissten der beiden Weltkriege am Ehrenmal mit Kranzniederlegung.

### **Topfpflanzen für die Kirche Simmerath**

Falls jemand eine im Haus zu groß gewordene Topfblume hat und diese gerne an die Pfarrkirche in Simmerath abgeben möchte, kann sich gerne an Herbert Wilden, Tel. 02473/6118 wenden. Herr Wilden kümmert sich auch um die Abholung.

### **Sternsinger 2024**

Am Montag, den 27.11.2023 ist ab 14.00 Uhr die Anmeldung für die Sternsinger im Pfarrheim.

An diesem Nachmittag wird auch das Sternsingermobil vor Ort sein und lädt zu Aktivitäten ein.

## **Steckenborn:**

### **Leprabasar am Sonntag, 26. November**

Der diesjährige Leprabasar in Steckenborn findet **am Sonntag, 26. November von 11.00 Uhr bis 17.00 Uhr** im Pfarrheim statt. Angeboten wird wieder allerhand Selbstgemachtes besonders zur Advents- und Weihnachtszeit, selbstgestrickte Socken u.v.m. Ebenfalls wird wieder eine Verlosung durchgeführt.

Kränze können gerne vorbestellt werden bis zum 15.11.2023 bei Gudrun Greuel, Tel. 3500.

Wer den Leprakreis unterstützen möchte, sei es durch ein paar selbstgebackene Plätzchen, etwas Selbstgebasteltes oder Hilfe beim Wickeln der Kränze, kann sich auch gerne melden.

Auch für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt durch eine warme Suppe zu Mittag und Waffeln und Kuchen in der Cafeteria. Kuchenspenden werden gerne entgegengenommen.

**Der gesamte Erlös ist für die Leprahilfe bestimmt.**

**Herzliche Einladung an alle!**

## **Strauch**

### **Seniorenspielesachmittag**

Der nächste Spiele-Nachmittag findet am 16.11.2023 von 14.30 Uhr bis 17.30 Uhr im Pfarrheim statt. Bei evtl. Rückfragen steht Annemarie Matheis Tel.Nr.: 931217 gerne zur Verfügung.

### **Theateraufführungen des Frauen- und Müttervereins**

Der Frauen- und Mütterverein, Strauch, führt im Pfarrheim das Theaterstück

„Die windige Alm“ auf.

Am Freitag, dem 24.11.2023 um 19.00 Uhr.

Am Samstag, dem 25.11.2023 um 19.00 Uhr.

Am Sonntag, dem 26.11.2023 um 18.00 Uhr.

Eintritt: 7,-€

Karten gibt es bei: Frau Angelika Strauch, Auf der Hof 17, Tel. 02473/2477.

# Aus unserer Gemeinschaft der Gemeinden:

## Das Sakrament der Taufe empfangen:

in Dedenborn	Evie Malie März
in Eicherscheid	Johann Scheidt Matteo Schmitz
in Kesternich	Emilio Toussaint
in Lammersdorf	Leonard Jacobs Magdalena Jacobs Felix Sperling
in Simmerath	Florian Wache Raphael und Nino Hellenbroich
in Strauch	Merle Maria Franke Matteo Lutterbach Karl Valentin Feder
in Steckenborn	Silas Clément



***Herzlich willkommen in der Gemeinschaft der Christen!***

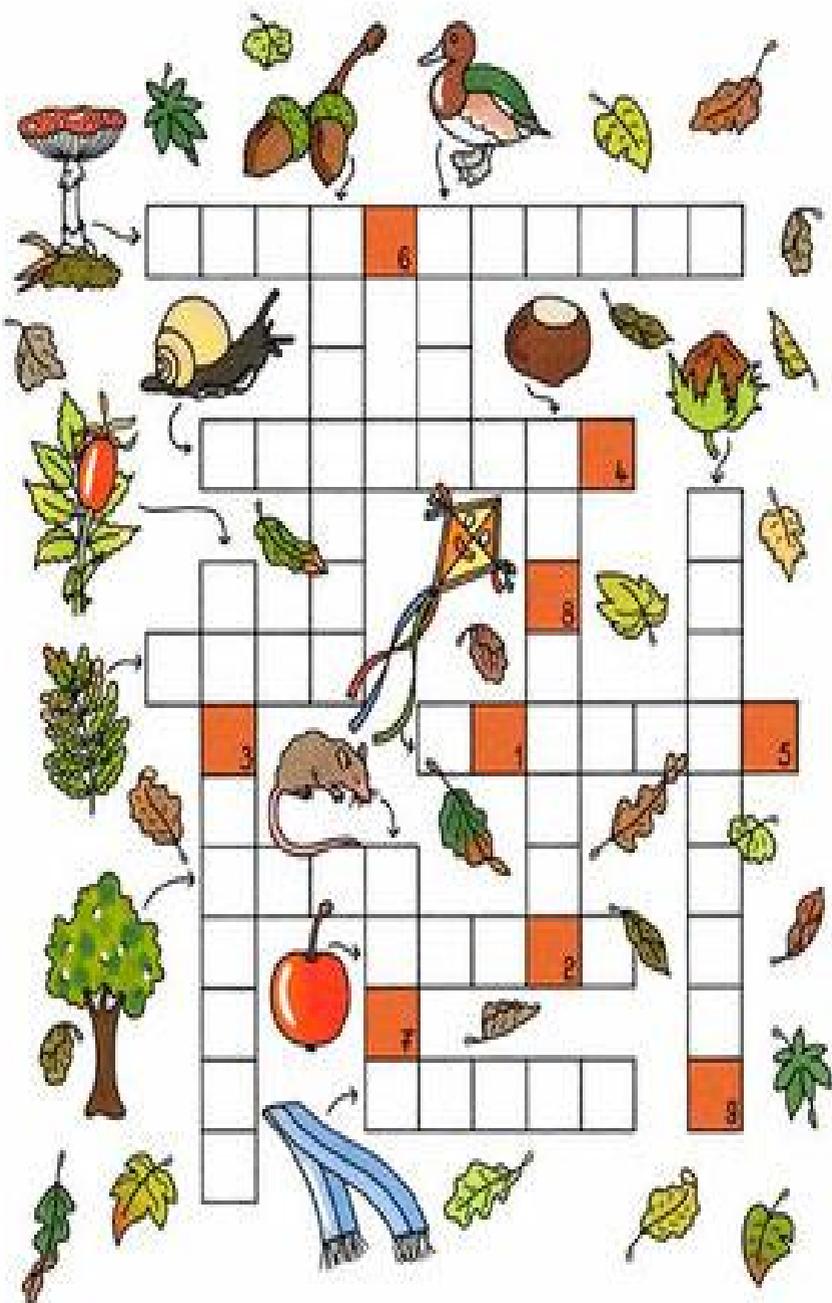
## Es heirateten:

in Huppenbroich	Marvin Weckmann und Vanessa Lopez
in Woffelsbach	Marc Kawig und Julia Radermacher
in Rurberg	Timo Schulze und Janet Strehl
in Simmerath	Peter Scheffen und Jasmina Villemont

***Seitens der Pfarrgemeinde herzlichen Glückwunsch!***

## Es verstarben:

in Huppenbroich	Gerta Breidenich, geb. Claaßen	im Alter von 90 Jahren
in Rollesbroich	Barbara Müllejans, geb. Heinrich Matthias Paulus	im Alter von 90 Jahren im Alter von 88 Jahren
	Elisabeth Johnen geb. Rönning	im Alter von 85 Jahren
in Simmerath	Markus Hammerschmidt	im Alter von 50 Jahren
in Steckenborn	Peter Thumm Rudi Breuer	im Alter von 77 Jahren im Alter von 87 Jahren
in Strauch	Vroni Theis, geb. Breuer	im Alter von 82 Jahren
in Woffelsbach	Heinrich Cremer	im Alter von 88 Jahren



**LÖSUNG** ■ 1 2 3 4 5 6 7 8 9